

Старославянский языкъ



Старославянский язык

- Первый славянский литературный язык
- Язык памятников и надписей X-XI вв.

Памятники старославянского языка

глаголические

- Киевский миссал **X в.**
- Зографское Евангелие
- Мариинское Евангелие
- Ассеманиево Евангелие
- Сборник Клоца
- Синайская псалтирь
- Синайский евхологий

кириллические

- Саввина книга
- Супрасльская рукопись
- Енинский апостол
- Хиландарские листки
- Листки Ундольского
- Македонский листок
- Надписи (Добруджанская **X в.** и др.)

Названія славянскихъ буквъ.	Глаголиця.			Кириллица.		Греч. прототипы Кириллицы Унциалы IX в.		Названія.
	Древнѣйш. болгарск.	Позднѣйш. хорватск.	Числов. значен.	Начертаніе.	Числов. значен.	Начертаніе.	Числов. значен.	
Азъ	Ⲁ	Ⲁ	1	А	1	Α	1	Alpha
Буки	Ⲃ	Ⲃ	2	Б				
Вѣди	Ⲅ	Ⲅ	3	В	2	Β	2	Beta
Глаголь	Ⲇ	Ⲇ	4	Г	3	Γ	3	Gamma
Добро	Ⲉ	Ⲉ	5	Д	4	Δ	4	Delta
Есть	Ⲋ	Ⲋ	6	Е	5	Ε	5	Epsilon
Живѣте	Ⲍ	Ⲍ	7	Ж				
Зло	Ⲏ	Ⲏ	8	З	6	(ς)	6	Digamma
Земля	Ⲑ	Ⲑ	9	И	7	Ζ	7	Zeta
Иже	Ⲓ	Ⲓ	10	Н	8	Η	8	Eta
І	Ⲕ	Ⲕ	20	І	10	Ι	10	Iota
Дѣрвѣ	Ⲗ	Ⲗ	30					
Како	Ⲙ	Ⲙ	40	К	20	Κ	20	Kappa
Люди	Ⲛ	Ⲛ	50	Л	30	Λ	30	Lambda
Мыслѣте	Ⲟ, М	Ⲟ	60	М	40	Μ	40	Mu
Нашъ	Ⲑ	Ⲑ	70	Н	50	Ν	50	Nu
Онъ	Ⲓ	Ⲓ	80	О	70	Ο	70	Omikron
Покой	Ⲕ	Ⲕ	90	П	80	Π	80	Pi
Ры	Ⲗ	Ⲗ	100	Р	100	Ρ	100	Rho
Слово	Ⲙ	Ⲙ	200	С	200	Σ	200	Sigma
Твердо	Ⲛ	Ⲛ	300	Т	300	Τ	300	Tau
Укъ	Ⲟ	Ⲟ	400	У	400			
Фертъ	Ⲡ, Ф	Ⲡ	500	Ф	500	Φ	500	Phi
Хѣръ	Ⲣ	Ⲣ	600	Х	600	Χ	600	Chi
Отъ	Ⲥ	Ⲥ	700	Ω	800	Ω	800	Omega
Цы	ⲧ	ⲧ	900	Ц	900	(Ϸ)	900	Sampi
Червь	ⲩ	ⲩ	1000	У	90	(Ϸ)	90	Koppa
Ша	ⲫ	ⲫ		Ш				
Ща	ⲭ	ⲭ	800	Щ				
Ерь	Ⲫ	Ⲫ		Ъ				
Еры	Ⲭ	Ⲭ		Ы				
Ерь	Ⲯ	Ⲯ		Ь				
Ять	Ⲱ	Ⲱ		Ю				
Ю	Ⲳ	Ⲳ		Я	900			
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		Ѧ				
Кси	Ⲷ	Ⲷ		Ѩ	60	Ξ	60	Ksi
Пси	Ⲹ	Ⲹ		Ѭ	700	Ψ	700	Psi
Өта	Ⲻ	Ⲻ		Ѯ	9	Θ	9	Theta
Ижца	Ⲽ	Ⲽ		Ѱ		Υ	400	Upsilon

Кириллица и глаголица

НАЗВАНИЯ БУКВ	КИРИЛЛИЦА	ГЛАГОЛИЦА
АЗ	А а	Ⳛ Ⳛ
БУКИ	Б б	Ⳛ Ⳛ
ВЕДИ	В в	Ⳛ Ⳛ
ГЛАГОЛЬ	Г г	Ⳛ Ⳛ
ДОБРО	Д д	Ⳛ Ⳛ
ЕСТЬ	Е е е е Ю ю	Ⳛ Ⳛ
ЖИВЕТЕ	Ж ж	Ⳛ Ⳛ
ЗЕЛО	З з з з	Ⳛ Ⳛ
ЗЕМЛЯ	З з з	Ⳛ Ⳛ
ИЖЕ	И и и	Ⳛ Ⳛ
И	І і (І) і	Ⳛ Ⳛ
	(ѣ)	Ⳛ Ⳛ
КАКО	К к	Ⳛ Ⳛ
ЛЮДИ	Л л	Ⳛ Ⳛ

НАЗВАНИЯ БУКВ	КИРИЛЛИЦА	ГЛАГОЛИЦА
МЫСЛЕНИЕ	М м м	Ⳛ Ⳛ
НАШ	Н н	Ⳛ Ⳛ
ОН	О о о	Ⳛ Ⳛ
ПОКОЙ	П п	Ⳛ Ⳛ
РЦЫ	Р р	Ⳛ Ⳛ
СЛОВО	С с	Ⳛ Ⳛ
ТВЕРДО	Т т	Ⳛ Ⳛ
УК	У у о у ъ ъ	Ⳛ Ⳛ
ФЕРЬТ	Ф ф	Ⳛ Ⳛ
ХЕР	Х х х	Ⳛ Ⳛ
ОТ	Ѡ ѡ ѡ	Ⳛ Ⳛ
ЦЫ	Ц ц	Ⳛ Ⳛ
ЧЕРВЬ	Ч ч ч (Ѡ Ѡ)	Ⳛ Ⳛ
ША	Ш ш	Ⳛ Ⳛ

НАЗВАНИЯ БУКВ	КИРИЛЛИЦА	ГЛАГОЛИЦА
ШТА	Щ щ	Ⳛ Ⳛ
ЕР.	Ъ ъ	Ⳛ Ⳛ
ЕРЫ	Ы ы (Ѡ Ѡ) Ѡ Ѡ	Ⳛ Ⳛ
ЕРЬ	Ь ь	Ⳛ Ⳛ
ЯТЬ	Ѣ ѣ	Ⳛ Ⳛ
Ю	Ю ю	Ⳛ Ⳛ
И+А =Я	Ѧ ѧ	Ⳛ Ⳛ
МАЛЫЙ ЮС	Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ Ѧ	Ⳛ Ⳛ
БОЛЬШОЙ ЮС	Ѧ Ѧ (Ѧ)	Ⳛ Ⳛ
ЮС	Ѧ Ѧ	Ⳛ Ⳛ
КСИ	Ѧ Ѧ	Ⳛ Ⳛ
ПСИ	Ѧ Ѧ Ѧ	Ⳛ Ⳛ
ФИТА	Ѧ Ѧ	Ⳛ Ⳛ
ИЖИЦА	Ѧ Ѧ Ѧ	Ⳛ Ⳛ

Глаголица продолжала использоваться

Только в Хорватии, в книгах религиозного содержания. Однако ее форма стала более угловатой, как вы можете увидеть на следующем слайде.

Кириллица в России подверглась значительному реформированию

- В эпоху Петра I
- После революции 1917 г.

Однако кириллица старого образца продолжает использоваться для издания некоторых церковных книг и в старообрядческой среде

Остромирово Евангелие

1056-1057 гг.



Новгородская псалтирь

X век

(найдена в 2000 г.)



Домъ Лыкавай Агафѣи Карповны
Вѣстотъ домъ. Безмоёго. Разрешени
Никомѹ нивходитъ, ичтовы здесь
Переписи никакой ниделать -
Ѣтотъ домъ лично мой родной, сироты
Агафѣи Карповны, Христова заповѣдь такъ
лежитъ - что, кто насиротска пола -
Зайдетъ томѹ отъ бога судъ -
А всѣтой избой последнее свое здорове
Угробива, лесъ найзбумной былъ готовле
Итакъже мохъ, Саввѣшкин Николай и Велѣко -
Помощь мне сироте оказававъ